

Kleencut ADVANTAGE
* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST-FREE ENVIRONMENT!

NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News 商報

華社動態

Page20 Monday May 16 2022 二〇二二年五月十六日 (星期一)

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

菲律賓福建總商會舉行線下線上相結合月會 宴請華文媒體代表和11號警局警官座談交流



圖片說明：左邊第一排：吳清泉會長，MAGNO GALLORA 局長先後發表講話。第二排：座談會上同仁們踴躍發言。右邊第一排：全體賓主座談後合影。第二排：全體出席賓主在本會大禮堂合影。

菲律賓福建總商會訊：本會於2022年5月13日下午7時假會所舉行月會，此次月會是本屆自發生疫情以來舉行的首次線下線上相結合月會。

得到了同仁們的支持和踴躍出席，部分同仁也通過線上參與互動，活動氣氛熱烈溫馨，獲得圓滿成功。

為了增進與華文媒體和負責華人區治安工作的馬尼拉第11號美石警局的交流和聯繫，本會利用此機會設宴招待各單位代表，並舉行親切友好的座談交流，就共同關心的課題作深入的探討，交換意見。當晚豐富的晚餐由吳清泉會長個人招待，並贈送每位來賓各一份禮物。

本會副會長兼秘書長洪五一主持會議並作會務報告，吳清泉會長致歡迎詞，11號警局局長POLICE LIEUTENANT COLONEL MAGNO GALLORA代表貴賓發表講話，常務副會長吳永堅，榮譽會長楊大田，秘書長吳

肇新等同仁也先後發言，為今後的會務發展出謀獻策。

吳清泉會長首先代表本會歡迎華文媒體和11號警局各位警官的出席，並感謝華文媒體工作者不辭勞苦，每天即時為廣大讀者帶來最新的國內外和華社新聞，並且對本會的支持和配合，特別是對本會新聞的重視，給予即時刊登報導。

感謝以MAGNO GALLORA局長為首的11號美石警局對華人區治安工作所作出的貢獻，使本地區人民能夠安居樂業，希望今後一如繼往地與各華文媒體和美石警局有更加密切的合作往來，為弘揚中華文化，為華人區的和諧安定，軍民合作打擊罪惡，為本地區的經濟發展，城市繁榮，社會進步貢獻綿力。

MAGNO GALLORA 局長在講話中首先感謝本會的盛情邀請，對本會長期以來對該局工作的支持表示感謝，對特別是在疫情

期間多次贈送急需抗疫物資，以及最近贈送電腦和打印機，增強了該局的辦案效率再次致謝。他表示保護本地區人民的生命和財產安全是該局全體官兵的神聖職責，請大家放心，如遭遇不公平的待遇和發現犯罪行為，可以通過本會領導，立刻向該局報告，警局將盡快給予辦理和協助。他最後表示，希望今後與本會的聯繫更加密切，互相合作，共同努力維持本地區良好的治安狀態和經商環境。

當天出席的華文媒體代表包括：世界日報採訪部王利民，商報總編輯蔡友銘，聯合日報採訪部王學藝，菲華日報廣告部周樹珊，華報採訪部許龍皆，菲中電視台施玉娥台長助理許碧蓮，菲龍網主編洪于翻，華人頭條總裁蔡良泉，福建日報東南網菲律賓站長洪五一，以及菲信網，菲僑商網，福菲網，海僑網代表等。

11號美石警局出席的警官包括：局長

POLICE LIEUTENANT COLONEL MAGNO GALLORA, POLICE SERGEANT ROCKY RAQUINO, POLICE SENIOR MASTER SERGEANT ROLLY CARANTO, POLICE CORPORAL ARAFAT TAGURANAO.

本會出席現場會議的同仁有：會長吳清泉、常務副會長林連勝、常務副會長詹獻協、常務副會長吳永堅、榮譽會長楊大田、副會長兼秘書長洪五一、副會長張志洋、秘書長吳肇新、王學藝、蔡良泉、理事莊偉東、蔡安順、劉少強、李天榜、王利民、賴楠平、雷雙汗、姚海林、蔡天生、陳爭、吳炳輝、陳嘉善、婦女委員會名譽婦女名譽主任李華沙、副主任 吳錦娜、副主任 洪鳳霞、副主任劉英英、康樂主任施舒妮。

出席線上會議的有：執行常務副會長蔣曉璋、副會長洪國強、財政主任洪香井、婦女委員會副主任顏雅霜、理事蔡育輝、李俊強等多位理事。

佰利春菲華志願消防會聯合GoodFellow Foundation 馬尼拉消防總局舉行火災受害者的全菲第68次救援行動



菲律賓佰利春菲華志願消防會訊：在近日，5月10日凌晨4點38分左右，Barangay 310 Zone 31 Sta. Cruz 馬尼拉發生火災。共有62個家庭或500人受到影響。

他們目前正在 Bascom Covered Court 臨時避難。

根據我們的會長蔡榮華先生的提議，在馬尼拉消防局局長的協調下，我們於在五月十三日上午 10 點進行了救援行動，參加此次

活動的還有監獄管理局。

這些活動由岷消防總局局長 SSUPT CROSBEE B GUMOWANG 領導的馬尼拉消防總局為 Barangay 310 的火災受害者發起了一項救災支援計劃活動。

共有62個家庭（約 500 人）收到了來自 BFP-Manila 的救援物資和食品包，以及為成功舉辦上述活動而攜手合作的各種非政府組織。

同時，EMS-Manila 提供血壓監測服務，並為受傷/受傷的火災受害者提供治療。

馬尼拉市監獄的 BJMP 工作人員還為 12 歲及以下的兒童提供閱讀計劃，作為上述活動的一部分。

幫助實現該計劃的人員包括：Barangay Chairman ROLAND GACULA 和他在 Barangay 310 的理事會；JSUPT MARIA LOURDES P PACION, Jail Warden 馬尼拉市

監獄女宿舍；SJO4 ALEX PAGULAYAN; LRITA 首席安全官 MAJOR ALEX BALINO 和佰利春菲華志願消防會（Brixton Hills Volunteer Fire Brigade Association Inc）創會會長吳肇新 Vincent Chan共同代表 Good Fellow Foundation。

和本會消防隊副隊長戴亞那及多位消防員 Vera San Juan, ShyneDelos Santos, and Giovanni Tan.共同持協助分發救濟愛心包。



旅菲峰山校董會複選竣 王明星當選新屆董事長

旅菲峰山校董會訊：本會第38屆董事會任期已於今年一月屆滿。因為受到疫情的影響，未能如期舉行新屆董事會就職典禮。

現今疫情有所緩解，董事會決定於5月29日中午假東海皇宮酒樓（East Ocean Palace Restaurant）舉行慶祝成立七十六週年暨第三十九屆職員就職典禮。現任董事長王明仁先生任內領導有方，慷慨解囊，因章程不能連任，被推選為名譽董事長。執行副董事長王明

星先生為人豪爽，處事幹練，年富力強，學貫中西，是吾會之棟樑，受大家推選為新屆董事長。副董事長王梓賢先生被推選為執行副董事長。副董事長王超鵬、王建國、王經強、王經國、洪傳溪、王新偉、王傳霖、王振家，每位都是事業有成，熱心會務。新屆董事會將盡全力帶領本會會務百尺竿頭，更進一步。歡迎旅菲峰山校友們和水頭村鄉親們領眷來參加就職典禮，聯絡鄉誼及加強旅菲鄉親之間的交流。

石獅總會召會

菲律賓石獅市同鄉總會訊：本總會訂於五月十八日（星期三）下午七時三十分，召開第十五屆第八次（Zoom）理監事聯席會議，報告重要事項，請本總會同仁屆時踴躍參加。TIME: MAY 18, 2022 07:30PM ASIA/MANILA現將視頻會議（ZOOM MEETING ID）告知如下：81081072506，PASSCODE密碼：12345。